

# Montréal

**Service des affaires  
corporatives**  
275, rue Notre-Dame Est, bureau  
4.129  
Montréal (Québec) H2Y 1C6  
Téléphone : (514) 872-9546

## Note

**Destinataire :** M. Claude Léger  
Directeur général

**Expéditeur :** Jean-René Marchand  
Chargé de dossiers/missions

**Date :** 1 mai 2004/9

**Objet :** Formation d'un comité de sélection

**Appel d'offres no :** 09-11025

**Objet :** Services professionnels pour la surveillance de travaux d'aqueduc, d'égout sanitaire et pluvial, de fondation et de pavage dans la rue De Clichy dans l'arrondissement Rivières-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles.

**Montant d'honoraires:** 183 000 \$

**Coût des travaux :** 3 millions \$

**Proposition de composition du comité de sélection :**

NOM	PROFESSION	NIVEAU	FONCTION
Robert Marcil		Cadre	Directeur de la réalisation des travaux, SITE
		Cadre	Chef de section voirie. Arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
		Cadre	Directeur, Direction des services techniques, arrondissement LaSalle

**Remarques :**

1. La composition du comité est conforme à nos critères.
2. L'appel d'offres a été lancé le 29 avril et l'ouverture des soumissions aura lieu le 20 mai. Le comité de sélection tiendra sa réunion au début du mois de juin.

Procès-verbal d'une séance publique d'ouverture de soumissions tenue à l'hôtel de ville de Montréal, le **mercredi 20 mai 2009 à 14 h**

Sont présents : M<sup>e</sup> Jocelyne L'Anglais, avocate - Direction du greffe  
M. Christian Auclair, agent de bureau principal - Direction du greffe  
M. Gilles Grenier, agent de bureau - Direction du greffe

**APPEL D'OFFRES 09-11025**

Les soumissions reçues pour les services professionnels, surveillance des travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de fondation et de pavage dans la rue de Clichy, entre la 57<sup>e</sup> avenue et l'extrémité est, ainsi que dans les 58<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup> avenues, entre la rue de Clichy et le boulevard Gouin, sont ouvertes par l'agent de bureau principal de la Direction du greffe. Les personnes ci-dessous mentionnées soumettent des prix :

**Soumissionnaires**

CIMA + S.E.N.C.  
740, rue Notre-Dame Ouest  
Montréal (Québec)  
H3C 3X6

DESSAU INC.  
1060, rue University, bureau 600  
Montréal (Québec)  
H3B 4V3

LE GROUPE SÉGUIN EXPERTS-CONSEILS INC.  
13200, boulevard Métropolitain Est  
Montréal (Québec)  
H1A 5K8

LE ROUX, BEAUDOIN, HURENS ET ASSOCIÉS  
255, boulevard Crémazie Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H2M 1M2

TECSULT INC.  
2001, rue University, 12<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3A 2A6

L'appel d'offres du Service des affaires corporatives a été publié en date du 29 avril 2009 dans le quotidien La Presse ainsi que dans le système électronique SÉAO.

Le greffier transmet ces soumissions et, le cas échéant, les dépôts qui les accompagnent, au directeur principal du Service des affaires corporatives, pour étude et rapport.

/ng

S.A.C. 1  
Vér. 1  
S.A.C. 4

Christian Auclair  
Agent de bureau principal - Direction du greffe

Jocelyne L'Anglais  
Avocate - Direction du greffe

---

CA09 30 07 0223

**AUTORISATION - DÉPENSE - OCTROI - CONTRAT - LE GROUPE SÉGUIN EXPERTS-CONSEILS INC. - SURVEILLANCE DES TRAVAUX D'AQUEDUC, D'ÉGOUTS SANITAIRE ET PLUVIAL, DE FONDATION ET DE PAVAGE - RUE DE CLICHY, ENTRE LA 57<sup>E</sup> AVENUE ET L'EXTRÉMITÉ EST - DANS LES 58<sup>E</sup> ET 60<sup>E</sup> AVENUES, ENTRE LA RUE DE CLICHY ET LE BOULEVARD GOUIN - SOUMISSION NUMÉRO 09-11025**

Il est proposé par monsieur le conseiller Joseph Di Pietro

appuyé par monsieur le conseiller André Bélisle

et unanimement résolu :

DE recommander au comité exécutif :

D'autoriser une dépense de 196 498,44 \$ incluant toutes taxes et comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant, pour effectuer la surveillance des travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de fondation et de pavage dans la rue De Clichy, entre la 57<sup>e</sup> Avenue et l'extrémité est, ainsi que dans les 58<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup> Avenues, entre la rue de Clichy et le boulevard Gouin;

D'octroyer le contrat de surveillance à la compagnie Le Groupe Séguin experts-conseils inc, laquelle s'engage à fournir à la Ville les services professionnels requis à cette fin, pour une somme maximale de

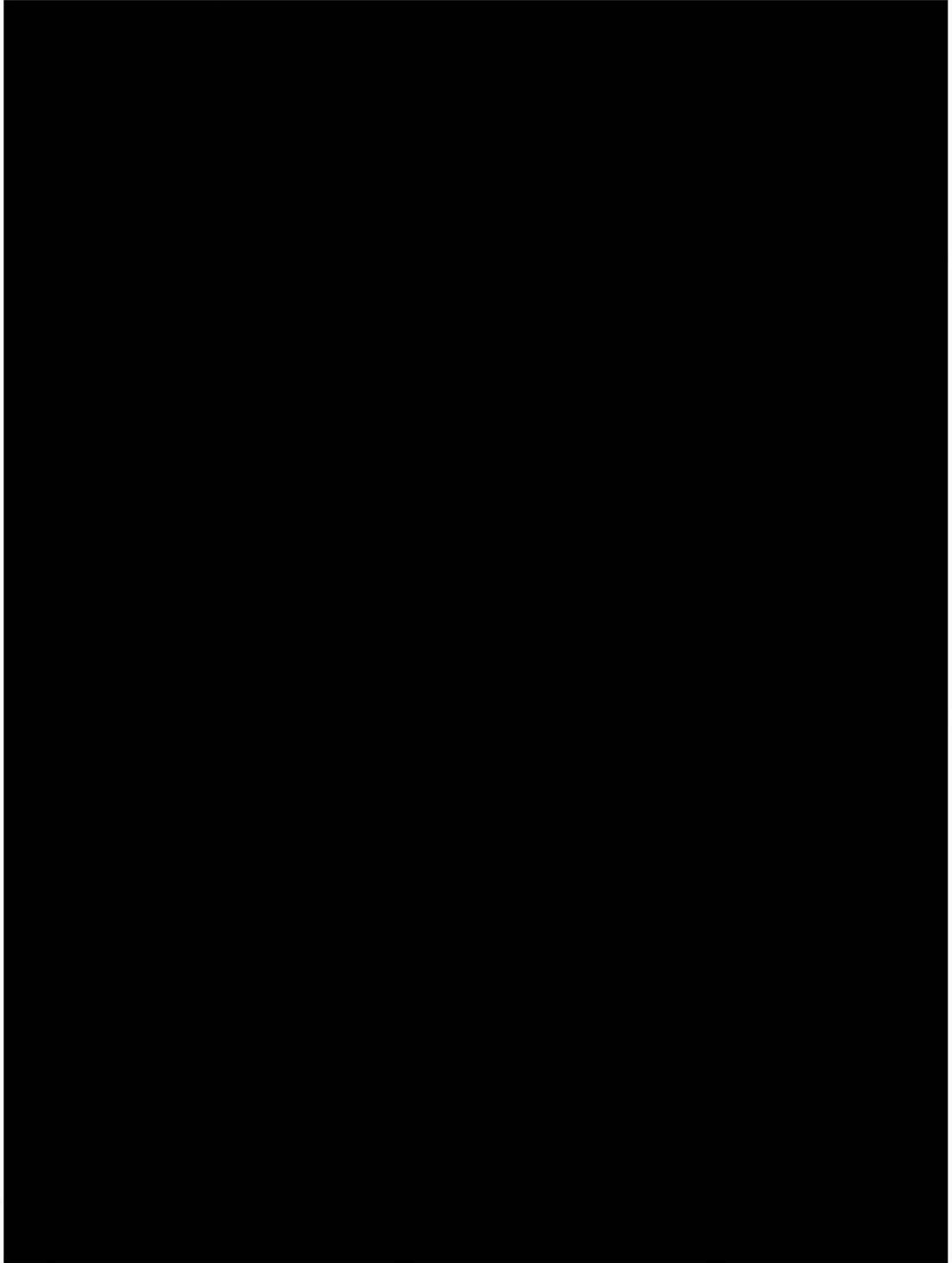
196 498,44 \$ incluant toutes taxes, conformément aux documents de la soumission déposée numéro 09-11025;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières décrites dans le dossier décisionnel. Cette dépense sera entièrement assumée par la ville centrale.

ADOPTÉ

20.09 1092303001

---



**CE09 1329**

Vu la résolution CA09 30 07 0223 du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles en date du 7 juillet 2009;

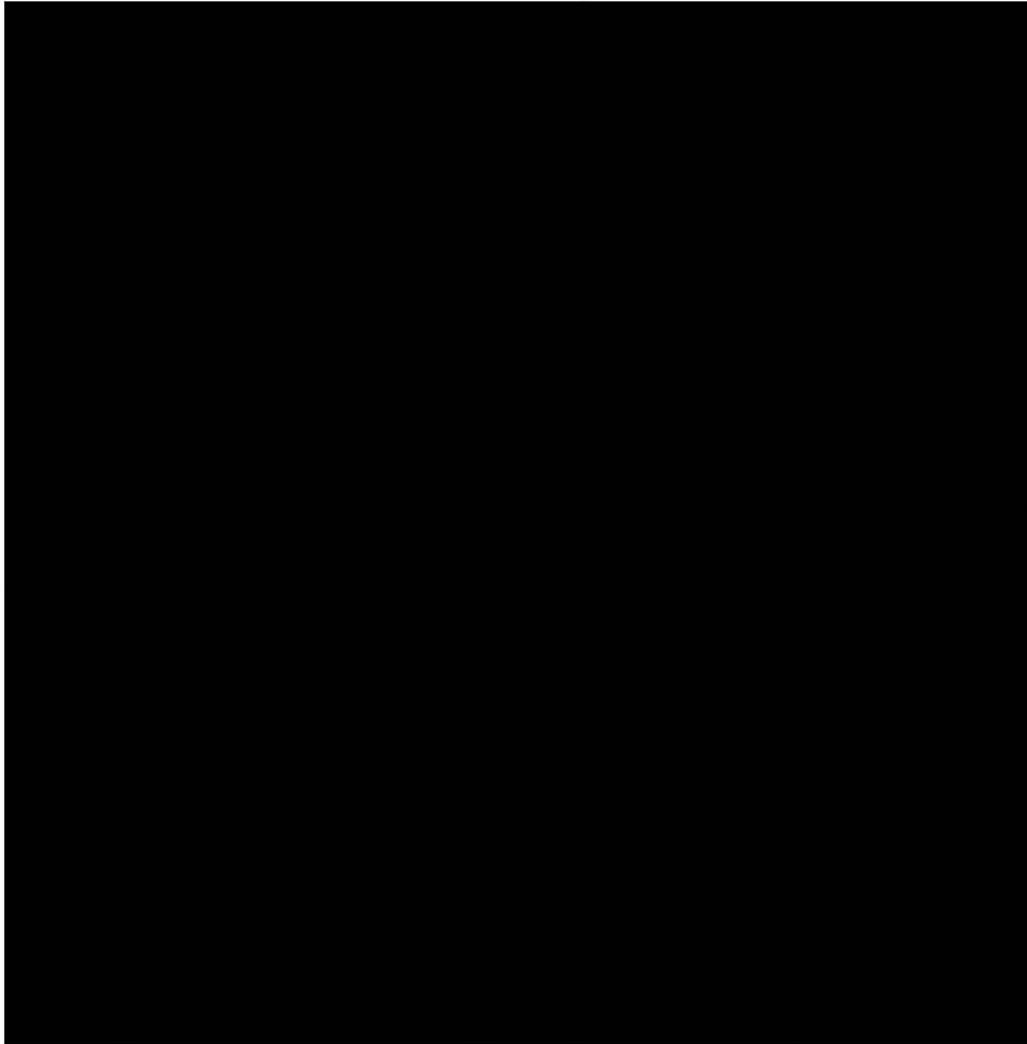
Il est

**RÉSOLU :**

- 1 - d'accorder à Le Groupe Séguin experts-conseils inc., firme ayant obtenu le plus haut pointage final en fonction des critères de sélection établis, le contrat de services professionnels pour la surveillance des travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de fondation et de pavage dans la rue De Clichy, entre la 57e Avenue et l'extrémité est, ainsi que dans la 58e et 60e Avenue, entre la rue de Clichy et le boulevard Gouin, dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, pour une somme maximale de 196 498,44 \$, taxes incluses, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant, conformément aux documents d'appel d'offres public 09-11025;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20 26 1092303001



PROCÈS-VERBAL DE L'OUVERTURE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES

TRAVAUX D'AQUEDUC, D'ÉGOUTS SANITAIRE ET PLUVIAL, DE FONDATION ET DE PAVAGE DANS LA RUE DE CLICHY, ENTRE LA 57<sup>E</sup>  
ET LA 60<sup>E</sup> AVENUE, AINSI QUE DANS LA 58<sup>E</sup> AVENUE ET 60<sup>E</sup> AVENUE, ENTRE LA RUE DE CLICHY ET LE BOULEVARD GOUIN,  
DANS L'ARRONDISSEMENT DE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES

PROJET NUMÉRO RP-ING08-24

SOUMISSIONS OUVERTES LE 26 NOVEMBRE 2008 À 14 HEURES

SOUSSIONNAIRES	MONTANT DE LA SOUMISSION
LES ENTREPRISES CATCAN INC. 6205, boulevard des Grandes-Prairies St-Léonard (Québec) H1P 1A5	3 039 667,31 \$
TGA MONTRÉAL INC. 9850, rue La Martinière Montréal (Québec) H1C 1V2	3 049 374,56 \$
CONSTRUCTION BENTECH INC. 2980, montée St-François Laval (Québec) H7E 4P2	3 202 626,08 \$
LES EXCAVATIONS SUPER INC. 5900, rue St-Jacques Ouest Montréal (Québec) H4C 2E9	3 211 615,44 \$
CONSTRUCTION MIRABEAU INC. 11101, rue Mirabeau Anjou (Québec) H1J 2S2	3 299 996,57 \$

PROCÈS-VERBAL DE L'OUVERTURE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES

TRAVAUX D'AQUEDUC, D'ÉGOUTS SANITAIRE ET PLUVIAL, DE FONDATION ET DE PAVAGE DANS LA RUE DE CLICHY, ENTRE LA 57<sup>E</sup> ET LA 60<sup>E</sup> AVENUE, AINSI QUE DANS LA 58<sup>E</sup> AVENUE ET 60<sup>E</sup> AVENUE, ENTRE LA RUE DE CLICHY ET LE BOULEVARD GOUIN, DANS L'ARRONDISSEMENT DE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES-POINTE-AUX-TREMBLES

PROJET NUMÉRO RP-ING08-24

SOUMISSIONS OUVERTES LE 26 NOVEMBRE 2008 À 14 HEURES

SOUMISSIONNAIRES	MONTANT DE LA SOUMISSION
LES CONSTRUCTIONS INFRABEC INC. 5020, rue Ambroise-Lafortune Boisbriand (Québec) J7H 1S6	3 307 773,66 \$
CONSTRUCTION FRANK CATANIA ET ASSOCIÉS INC. 9975, avenue de Catania, local B Brossard (Québec) J4Z 3V6	3 308 000,00 \$

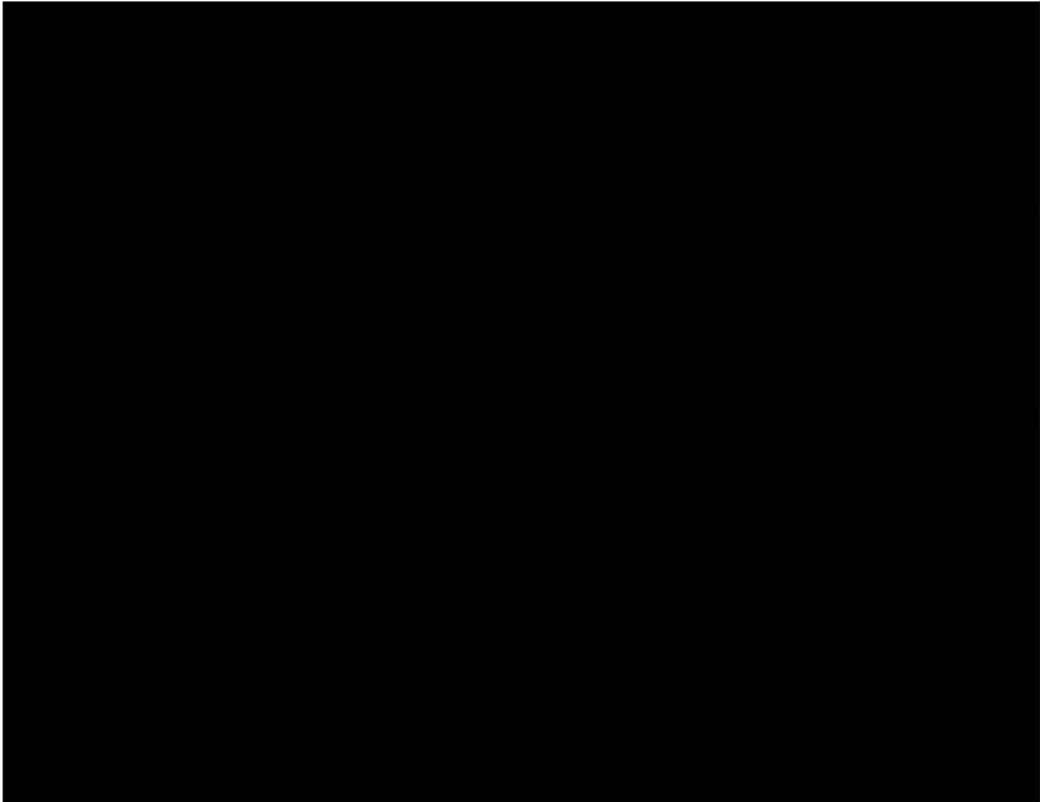
TÉMOIN : Roxana-Lidia Flores-Ramos  
Roxana-Lidia Flores-Ramos

TÉMOIN : Lotise Gaudry  
Lotise Gaudry

En foi de quoi, j'ai dressé le présent procès-verbal,  
ce 26<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2008.

\* Les taxes sont incluses.

Sylvie Lalonde  
Sylvie Lalonde  
Secrétaire recherchiste  
Division du secrétariat et des consultations publiques



---

CE09 0256

Vu la résolution CA09 30 02 0005 du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en date du 3 février 2009;

Il est

RÉSOLU :

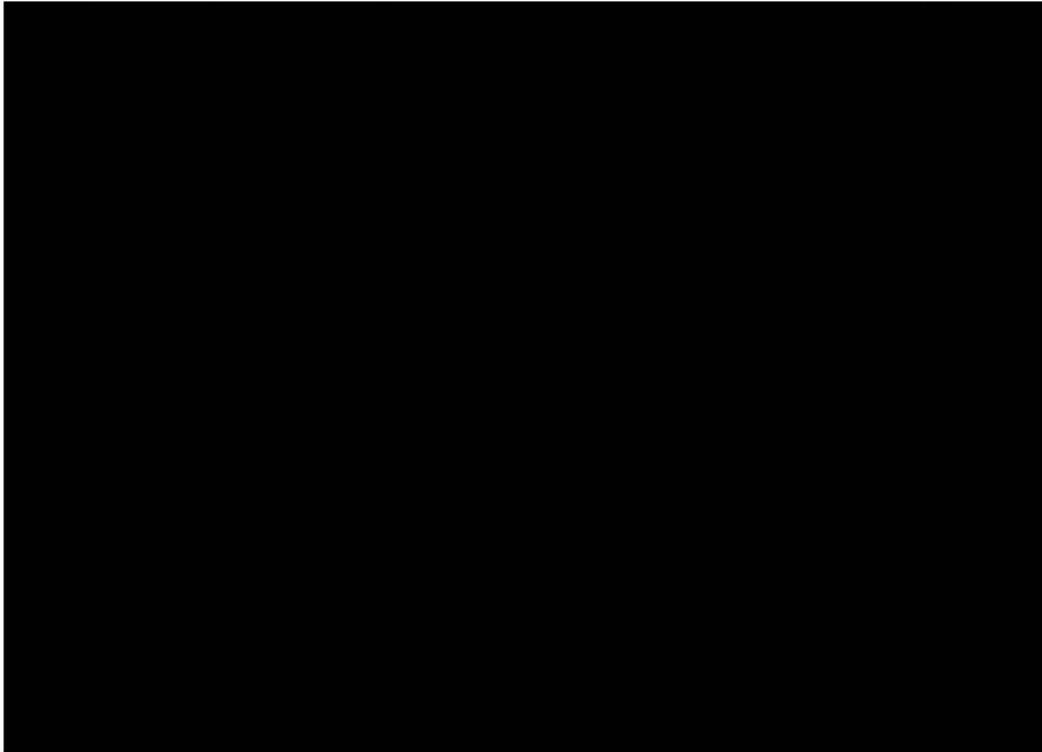
de recommander au conseil municipal :

- 1- d'accorder à Les Entreprises Catcan inc., plus bas soumissionnaire conforme, un contrat pour les travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de fondation et de pavage dans la rue De Clichy, entre la 57<sup>e</sup> Avenue et l'extrémité Est, ainsi que dans les 58<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup> Avenues, entre la rue De Clichy et le boulevard Gouin, aux prix de sa soumission, soit au prix total approximatif de 3 039 667,31 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public RP-ING08-24 ;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.07 1084644011

---



CM09 0156

Octroyer un contrat à Les Entreprises Catcan inc. pour les travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de fondation et de pavage dans la rue De Clichy, entre la 57<sup>e</sup> Avenue et l'extrémité est, ainsi que dans la 58<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup> Avenue, entre la rue De Clichy et le boulevard Gouin, au prix total approximatif de 3 039 667,31 \$, taxes incluses - Appel d'offres public RP-ING08-24 (7 soum.)

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 25 février 2009 par sa résolution CE09 0256:

Il est proposé par M. Claude Trudel

appuyé par M. Claude Dauphin

Et résolu :

- 1- d'accorder à Les Entreprises Catcan inc., plus bas soumissionnaire conforme, un contrat pour les travaux d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de fondation et de pavage dans la rue De Clichy, entre la 57<sup>e</sup> Avenue et l'extrémité Est, ainsi que dans les 58<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup> Avenues, entre la rue De Clichy et le boulevard Gouin, aux prix de sa soumission, soit au prix total approximatif de 3 039 667,31 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public RP-ING08-24 ;
- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.04 1084644011